TESTS D'EQUILIBRE ET DE MARCHE DE TINETTI

(Traduction du Gait and Balance Test par le Centre de recherche en Gérontologie et Gériatrie de l'Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke)

i mily eleann an escally at the remaining a delean of	The state of the s		
Equilibre Directives – Le sujet est assis sur une chaise dure sans accoudoirs. Les manœuvres suivantes sont examinées	Marche Directives – Le sujet est debout avec l'examinateur. Le sujet marche dans le corridor ou dans la chambre, d'abord à son rythme habituel, puis revient à un rythme plus rapide, tout en étant sécuritaire (utilisant un cadre ou une canne si c'est la cas habituellement)		
1.Equilibre assis : *penche ou glisse dans la chaise, *stable, en sécurité. 0 1	Initiation de la marche (immédiatement après le signal de départ): *hésitations ou plusieurs essais pour partir, 0 *aucun hésitation 1		
2.Se lever: *incapable sans aide *capable mais utilise ses bras pour s'aider *capable sans l'aide de ses bras 2	2.hauteur et longueur des pas : balancement de la jambe droite : a) *ne passe pas au-delà du pied gauche		
3. Essai pour se lever : *incapable sans aide	3.hauteur et longueur des pas : balancement de la jambe gauche : a) *ne passe pas au-delà du pied droit 0 *passe au-delà du pied droit 1 b) *le pied gauche ne quitte pas complètement le plancher 0 *le pied gauche quitte complètement le plancher1		
4.Equilibre immédiat lors du lever: *instable (chancelant, oscillant) *stable mais utilise un cadre de marche, une canne ou s'agrippe à d'autres objets pour se soutenir1 *stable sans cadre de marche, canne ou autres objets. 2	4. symétrie des pas : *longueur de pas du pied gauche et du pied droit inégale (estimer) *longueur de pas du pied gauche et du pied droit semble égale 1		
5.Equilibre debout : *instable *stable avec les pieds écartés (talons éloignés de plus de 10 cm) ou utilise une canne, un cadre de marche ou d'autres supports *talons rapprochés, sans aide 5.Equilibre debout : 0 1 *talons debout : 1 2	5. continuité du pas : *arrête ou fait des pas 0 *les pas semblent continus 1		
6. Poussées (le sujet se tient debout avec les pieds aussi près que possible, l'examinateur pousse légèrement le sujet sur le sternum à l'aide de la paume de la main, à 3 reprises) *commence à tomber 0 *chancelant, s'agrippe mais se stabilise 1 *stable 2	6.trajectoire (estimée en relation avec les tuiles du plancher, diamètre de 30cm. Observer le trajet d'un pied sur environ 3 m de marche) : *déviation marquée *déviation modérée ou utilise auxiliaire à la marche 1 *trajectoire droite sans auxiliaire à la marche		
7. cou (décrire les symptômes si score= 0) *symptômes ou démarche chancelante lors de mouvements latéraux ou d'extensions du cou 0 *diminution marquée de l'amplitude mais sans symptômes ou démarche chancelante 1 *amplitude satisfaisante modérée et équilibre stable 2	7.tronc: *balancement marqué ou utilise un auxiliaire à la marche *pas de balancement mais plie les genoux ou le dos ou écarte les bras lors de la marche *pas de balancement, pas de flexions pas d'écartement et pas d'auxiliaire à la marche 2		
8. yeux fermés (dans la position décrite à la question 6) *instable 0 *stable 1	8. position de marche : *talons écartés *talons se touchent presque lors de la marche 1		

9. pivot 360°:		9.tourner:		
a)	* pas discontinus	0	*chancelant, instable 0	
10000	*pas continus	9113191991		ancelle pas ou n'utilise pas
b)	* instable (chancelant, s'agrippe)	and elochà	de cadre de marche ou	
	* stable	1	*stable, continu sans a	
10.station debout sur une jambe (5s) :		10.capable d'augmenter sa vitesse de marche (dire		
a)	jambe droite :		au sujet de marcher auss	
	*incapable sans appui	0	ayant un rythme sécurita	ire) :
	*capable	1	*aucun	0
b)	jambe gauche :		*un peu	1
	*incapable sans appui	0	*beaucoup	2
	*capable	1		
	and the second of the second o		f) points a	
	Africa tiene disease ou manager un arroll	Mark Street	yes and the second seco	· Million of the property
11.exte	nsion du dos (laisse faire le sujet l	ui même)	SCORE (MARCHE) =	/16
	*refuse d'essayer ou aucune extensi	ion ou		
utilise u	n cadre de marche lorsqu'il le fait	0	SCORE FINAL =	/40
	*essai mais faible extension	1		
	*bonne extension	ene ne resemble Sant anté de	B william and and	
12.leve		eindre la	f ablie's noo sand	
12.leve	*bonne extension r les bras (demander au sujet d'atte e la plus haute dans la cuisine)	eindre la	brès cour s'elder 1 es bres 2	
12.leve	r les bras (demander au sujet d'atte la plus haute dans la cuisine)		briss cour s'elder 1 es bres 2	
12.leve tablette	r les bras (demander au sujet d'att		bres cour s'elder 1 es bres 2	
tablette	r les bras (demander au sujet d'atte la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable	se tenir 0	bries cour s'elder 1 en bries 2	
13.se p	r les bras (demander au sujet d'atte la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in cray	se tenir 0	bries cour s'elder 1 es briss	
13.se p	r les bras (demander au sujet d'atte e la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in cray er et demander au sujet de le ramas	se tenir 0	briss cour s'elder 1 es bres 2	
13.se p	r les bras (demander au sujet d'atte la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in cray	se tenir 0	t rable's ruce and service 2 service 2	
13.se p	r les bras (demander au sujet d'atte e la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in cray er et demander au sujet de le ramas *incapable ou instable *capable et stable	se tenir 0	best cour s'elder 1 es bres 2 inges	
13.se p	r les bras (demander au sujet d'atte e la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in cray er et demander au sujet de le ramas *incapable ou instable *capable et stable seoir :	ron sur le sser) : 0 1	bes oour s'elder 1 es irres 2	
13.se p planch	r les bras (demander au sujet d'atte la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in cray er et demander au sujet de le ramas *incapable ou instable *capable et stable seoir : *non sécuritaire (juge mal les distantes	ron sur le sser) : 0 1	best oour s'elder f es tires 6 issessi 2	
13.se p planch	r les bras (demander au sujet d'atte la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable rencher vers l'avant (mettre in cray er et demander au sujet de le ramas *incapable ou instable *capable et stable seoir : *non sécuritaire (juge mal les distantember sur la chaise)	ron sur le sser): 0 1 nces; se 0	best oour s'elder 1 es tirse 2	
13.se p planch 14.s'as	r les bras (demander au sujet d'attre la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in crayer et demander au sujet de le ramas *incapable ou instable *capable et stable seoir: *non sécuritaire (juge mal les distant omber sur la chaise) *utilise les bras ou n'a pas un mouve	ron sur le sser): 0 1 nces; se 0	de lurse cour s'elder 1 es lurse 2 lister 1 2 lister 1 2 lister 1	
13.se p planch	r les bras (demander au sujet d'attre la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in crayer et demander au sujet de le ramas *incapable ou instable *capable et stable seoir: *non sécuritaire (juge mal les distant omber sur la chaise) *utilise les bras ou n'a pas un mouve	on sur le sser): 0 1 nces; se 0 ement	t solder of the bridge of the	
13.se p planch 14.s'as	r les bras (demander au sujet d'attre la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in crayer et demander au sujet de le ramas *incapable ou instable *capable et stable seoir: *non sécuritaire (juge mal les distant omber sur la chaise) *utilise les bras ou n'a pas un mouve	on sur le sser): 0 1 nces; se 0 ement 1	de brisa 2 as brisa 2 as brisa 4 as brisa 5 assari 5 assari 5 assari 1 assari 1	
13.se p planch 14.s'as	r les bras (demander au sujet d'attre la plus haute dans la cuisine) *incapable ou instable, a besoin de s *capable et stable encher vers l'avant (mettre in crayer et demander au sujet de le ramas *incapable ou instable *capable et stable seoir: *non sécuritaire (juge mal les distant omber sur la chaise) *utilise les bras ou n'a pas un mouve	ron sur le sser): 0 1 nces ; se 0 ement 1	de briss cour s'elder 1 es briss	